

277627

81024069

SALES INVOICE

1. Shipper / Exporter YOUNGSIN METAL INDUSTRIAL CO., LTD. 118, Poseunggongdan-ro 118beon-gil, Poseung-eup, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea, 17960 Sungjong Kim / 82-70-4269-4158			8. No. & Date of Invoice YP22032202 / Mar 22, 2022				
2. For Account & Risk of Messrs. Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 MODUGNO BARI ITALY 70026 Angelo Gagliardi +39-080-5858640			9. No. & Date of L/C		10. L/C Issuing Bank		
3. Notify Party Same as above			11. Terms of Delivery and payment DAP GOODS RECEIPT + 60 DAYS				
4. Port of Loading Gliwice			5. Final Destination BARI, ITALY		12. Marks and Numbers of PKGS		
6. Carrier Master Trans			7. Sailing on or about Mar 22, 2022		13. Remarks HS No. : 7318.15.9589 Names of Goods : STEEL / BOLT VAT- ID no - 689286011 from NETHERLAND due to we had a material shortage Made in KOREA		
14. Description of Goods			15. HS CODE	16. Preferentia Oriain	17. Quantity (PCS)	18. Unit Price	19. Amount (EUR)
PART NO.	PO NO	PART NAME					
9009076710	5500045166	BOLT		KR	216,000	0.024600	5,313.60

TOTAL

216,000

5,313.60

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

24 MAR 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

120311667
5011863229

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 216000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 24/3/22
Firma

YOUNGSIN METAL IND. CO.,LTD.



JI YOUNG SUN President

18. TEL.NO: +82-31-680-8767

/ FAX.NO: +82-505-360-860

19. Signed by

DELIVERY ORDER

INVOICE: YP22032202



PRINT DATE : 2022-03-22

PALLET NO	YS.PART NO	PART NAME	DENSITY	BOX QTY	QTY
	C.PART NO	PART SPEC			
		OUT-STAR FG BOLT	3,000	72	216,000
	9009076710	M5*16L			

PACKING LIST(SHIPPING LIST)

※ Carton Size : 285 X 185 X 160 mm ※ Pallet Size : 1200 X 1000 X 790 mm

No	Pallet No	Part Number	Quantity	Box Quantity	Total Quantity	N/Weight (kg)	G/Weight (kg)	CBM	Remark
1	P-1	9009076710	3,000	72	216,000	929	964	0.948	1,200X1,000X790mm
Total					72	216,000	929	964	0.948

2 Egzemplarz dla odbiorcy
Exemplar für den Empfänger
Copy for consignee

Rubriki obwieszczone ilustrowanymi liniami wypełnienia przewoźnik
 Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

wliczenie oraz
 einschließlich
 including and
19 + 20 + 22

1 - 15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
 To be completed on the sender's responsibility

<p>1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country)</p> <p style="text-align: center;">ACLV Poland Air Container Logistics Poland sp. z o.o. MAGAZYN ACL POLAND Sp. z o.o. ul. Leonarda da Vinci 5 44-100 Gliwice</p>		<p style="text-align: center;">MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT</p> <div style="text-align: right; border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">CMR</div> <p><small>Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakikolwiek przebieg klauzuli. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)</small></p> <p><small>This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)</small></p>	
<p>2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country)</p> <p style="font-size: 1.2em; text-align: center;">MAGNA ITALY VIA DEL CICLAMINI 4</p>		<p>16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country)</p> <p style="text-align: center;">T&P GROUP SP. Z O.O. Januszowice 116, 32-090 Słomniki NIP: 6783169131, REGON: 367817604 tel. +48 502 344 852</p> <p style="font-size: 1.5em; text-align: center;">KR 35787</p>	
<p>3 Miejsce przeznaczenia (miejsceowości, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country)</p> <p style="font-size: 1.2em; text-align: center;">MODUGNO BARI, 70028, ITALY</p>		<p>17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (Name, address, country)</p>	
<p>4 Miejsce i data załadowania (miejsceowości, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date taking over the goods (place, country, date)</p> <p style="font-size: 1.2em; text-align: center;">GLIWICE, 22. 03. 2022</p>		<p>18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations</p> <p style="text-align: center;">Brak możliwości sprawdzenia jakości i ilości ładowanego towaru.</p> <p style="text-align: center;">No possibility of checking quality and quantity of loaded goods</p>	
<p>5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached</p>		<p>12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³</p> <p style="font-size: 1.5em; text-align: center;">800kg.</p>	
<p>6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos</p> <p style="font-size: 1.5em; text-align: center;">1 PALLET INVOICE: YP22032202</p>		<p>10 Numer statystyczny Statistiknummer Statistical number</p>	
<p>7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages</p>		<p>11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg</p>	
<p>8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing</p>		<p>12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³</p>	
<p>9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods</p>		<p>13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's Instructions</p>	
<p>14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtladungsanweisungen Instruction as to payment for carriage</p> <p><small>Przewoźne zapłacone / frei / Carriage paid Przewoźne niezapłacone / Unfrei / Carriage forward</small></p>		<p>19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements</p>	
<p>21 Wystawiono w Ausgefertigt in Established in</p> <p style="font-size: 1.2em; text-align: center;">GLIWICE dnia am on 22. 03. 2022</p>		<p>15 Zapłać / Rückerstattung / Cash on deliver</p> <p style="text-align: center; font-size: 1.5em;">KUEHNE + NAGEL S.r.l.</p>	
<p>22</p> <p style="text-align: center;">ACLV Poland Air Container Logistics Poland sp. z o.o. MAGAZYN ACL POLAND Sp. z o.o. ul. Leonarda da Vinci 5 44-100 Gliwice</p> <p><small>Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender</small></p>		<p>23</p> <p style="text-align: center;">T&P GROUP SP. Z O.O. Januszowice 116, 32-090 Słomniki NIP: 6783169131, REGON: 367817604 tel. +48 502 344 852</p> <p><small>Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier</small></p>	
<p>24 Przekazano odbiorcy / Sur empfangen / Goods received</p> <p style="text-align: center;">Miejsce Ort PLA</p> <p style="text-align: center;">23 MAR 2022</p> <p style="text-align: center;">"ricevuto con riserva di verificare la qualità e quantità"</p> <p><small>Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee</small></p>		<p>Via del Ciclamini, 4 - 70028 Modugno (BA)</p>	

W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, odbiór ewentualnego posiadacza zakładu, należy podać w odrębnym miejscu. Klasy ładunku w drugim przyrodzie tutaj.
 Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Seite der Rubrik anzuzeigen die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls die Buchstaben.
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.